Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 39 (1979)

Rubrik: Vertretungen mit der Swissair

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Vertretungen mit der Swissair

ISRAEL

Vertretung Tel Aviv

Ende 1979 zählte Israel 3830000 Einwohner, wovon 618 000 Nichtjuden sind. Die arabische Bevölkerung stellt jedoch ein ziemlich kleines Reisepotential dar. Das Brutto-Nationalprodukt stieg 1979 um 5% an, die Inflation betrug 115%, der Privatverbrauch nahm um 7% zu. Trotzdem reisten mehr Israelis ins Ausland, 450 000 (1978: 350 000). Hauptziel waren die USA, und dies wegen der billigen Tarife und der preislich günstigen Aufenthaltskosten. Die Anzahl der israelischen Touristen nach Europa war geringer, was auch die Besucherzahl in die Schweiz beeinflusste (-5-6%). Mehr Israelis besuchten den Fernen Osten, und auch der billige Tourismus, besonders nach Rumänien, stieg an. 1979 besuchten 1 140 00 ausländische Gäste Israel, was einer Steigerung von 6% gleichkommt. Für 1980 sieht das Touristikministerium eine Steigerung von rund 7% vor. Die Massnahmen zur Bekämpfung der Inflation werden die Reiselust der Israelis zweifellos dämpfen. Die Reiseindustrie rechnet mit einem Rückgang von 25% im Jahr 1980. Auch die Schweiz wird von dieser rückläufigen Entwicklung betroffen werden. Die ausserordentlich billigen Flugtarife nach den Vereinigten Staaten, England, Frankreich und Deutschland werden die Schweiz einen Teil des Verkehrs kosten.

Die SVZ-Vertretung hat im Sommer und Winter, zusammen mit der Swissair, für Ferien in der Schweiz geworben. Zwei Gruppen israelischer Journalisten von insgesamt 18 Personen besuchten das Ferienland Schweiz und konnten sich davon überzeugen, dass man in der Schweiz auch preisgünstige Ferien machen kann. Über 40 Reiseagenten beteiligten sich an einer Reihe von Studienreisen, welche die Swissair zusammen mit der SVZ durchführte. Lokalen Organisationen stehen regelmässig Filme über die Schweiz zur Verfügung, die sich grosser Beliebtheit erfreuen. Die Agentur unterstützte Werbereisen von einer Anzahl von Hoteliers und Kurdirektoren aus der Schweiz nach Israel, darunter aus Gstaad, Lenk, Lenzerheide, Klosters und St. Moritz. An einer im November abgehaltenen Pressekonferenz informierte der Vertreter der SVZ in Israel mehr als 20 Journalisten über das Schweizer Ferienangebot im Winter und Sommer 1980. Das Echo in der Presse war positiv.

PORTUGAL

Vertretung Lissabon

Die wirtschaftliche Lage in Portugal bleibt nach wie vor recht schwierig. Der sich im Aufschwung befindende Incoming-Tourismus konnte jedoch nicht durch einen ebenbürtien Outgoing-Fremdenverkehr ausgeglichen werden. Die Haupttätigkeit der Vertretung bestand wiederum im Versand von Informations- und Propagandamaterial im ganzen Land. Zahlreich waren die mündlichen und schriftlichen Anfragen nach Informationen über das Ferienland Schweiz. Gefragt wurden in erster Linie Auskünfte über Heilbäder und Kuranstalten, aber auch über Privatschulen und Ferienkurse an Universitäten. Bei Schulen, Klubs und Freizeitsorganisationen konnten verschiedene Filme gezeigt werden, und Schaufenster von Warenhäusern und Reisebüros warben mit Schweizer Sujets. Man war bemüht, die Schweiz bei jeder sich bietenden Gelegenheit nach Kräften zu propagieren.

SÜDAFRIKA

Vertretung Johannesburg

Das Reisejahr 1979 hat sich für die südafrikanischen Touristen leicht gebessert. Der Wechsel-

kurs konnte sich halten, und überraschenderweise ist in der zweiten Jahreshälfte die «Foreign Travelling Allowance» von R 2000.– auf R 3000.– pro Jahr angestiegen. Dies alles gab den Südafrikanern wieder etwas mehr Auftrieb zu Europareisen, und viele Familien sind in die Winterferien nach Europa geflogen.

Das erhöhte Interesse an der Schweiz bewiesen die laufend zunehmenden Anfragen sowie die zahlreichen Einladungen an Verkaufsförderungsseminare. Die Werbeaktionen in Südafrika und in Zimbabwe-Rhodesien stiessen auf Erfolg.

Das Fernsehen strahlte ein Programm über Ferien in Europa aus, wobei die Schweiz sehr gut abschnitt. Betont wurden unter anderem auch die geringe Inflationsrate in unserem Land sowie die günstigen Übernachtungsmöglichkeiten in kleineren Hotels und in Pensionen. Verschiedene Schulen hatten die Schweiz in ihren Geographieunterricht aufgenommen, und das Interesse an Filmvorträgen und -vorführungen war sehr rege.